

**Kursort 1
ASKÖ
Sportzentrum
Spandlwiese
1020 Wien**

Straßenbahn Linie
N (Endstation)

Termine:
3.7.; 17.7., 31.7.,
14.8., 28.8.



**Kursort 2
ASKÖ
Freizeitpark
Schmelz
1150 Wien**

U3 Johnstraße

Termine:
3.7.; 17.7., 31.7.,
14.8., 28.8.

**Kursort3
ASKÖ
Sportzentrum
Wasserpark
1210 Wien**

U6 Neue Donau

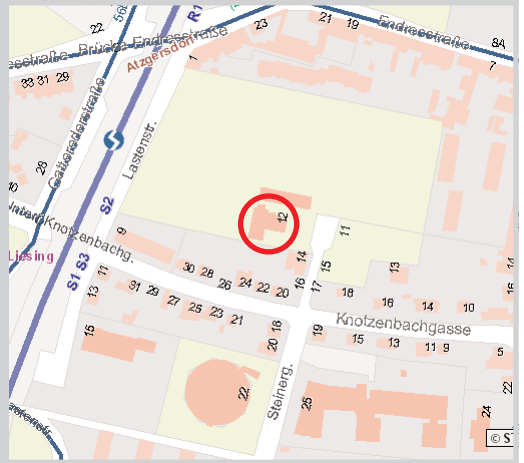
Termine:
3.7.; 17.7., 31.7.,
14.8., 28.8.



**Kursort4
ASKÖ
Sportzentrum
Atzgersdorf
1230 Wien**

S1 Atzgersdorf -
Mauer

Termine:
3.7.; 17.7., 31.7.,
14.8., 28.8.



Deutsch & Sport Sommercamps der ASKÖ Wien für Kids ab 10



Hallo!

Hello!

Selam!

Hey!

Terve!

مرحبا

Ahoi!

Привет!

sprich [sport] deutsch - sommercamps

Du bist in Deutsch durchgefallen und/oder neu in Wien? Kein Problem! Im Sommer 2006 veranstaltet die ASKÖ Wien in Zusammenarbeit mit dem Verein Zeit!Raum und der MA 17 Deutschkurse für Kinder und Jugendliche mit nicht-deutscher Muttersprache. Sei dabei bei Sport & Spaß am Lernen mit neuen Freunden!

Altersgruppe: 10 bis 14 Jahre
Kursdauer: zwei Wochen
Termine: umseitig;
aktuelle Infos: www.askoe-wien.at

Programm: Vormittags Deutschkurs (9-12 Uhr); Nachmittags Sport & Bewegung mit einem abwechslungsreichen Sportprogramm (13.30 - 17 Uhr)

Betreuung: Mo. - Fr. von 8 - 17 Uhr

Anmeldung: Telefon 0650/4813841
e-mail: sprichsport@askoe-wien.at
Kosten: Kursbeitrag 35 Euro
Optional: Mittagessen & Getränke: 6 Euro/Tag

reci [sport] Njemacki jezik & sportski ljetni kampovi

Pao/pala si iz njemackog jezika ili si novi/nova u Becu? Nema problema! Na ljeto 2006. ASKÖ iz Beca, u suradnji sa Verein Zeit!Raum, te MA 17 organizira kurs njemackog jezika za djecu i omladinu kojima njemacki jezik nije materinji jezik. Budi i ti sa nama u ucenju kroz sport i zabavu i upoznaj nove prijatelje.

Starosna grupa: 10 do 14 godina
Trajanje kursa: dva tjedna (pocetak kursa za vrijeme bečkih školskih ferija). Pocetak je uvijek ponedjeljkom. Aktualne termine za start mozes naci na stranici www.askoe-wien.at

Program: prije podne: kurs njemackog jezika (9-12 sati) poslije podne: sport i rekreativna kretanja sa izmjenjivim sportskim programom. (13.30 - 17 sati)

Na raspolaganju smo: od ponedjeljka do petka, od 8 do 17 sati
Prijava: Telefon 0650/4813841
e-mail: sprichsport@askoe-wien.at
Troškovi kursa: 35 Euro za dva tjedna
opcija rucak i pice dodatno 6 Euro po danu

konu° [spor] Almanca & Spor Kamplari

Sen okulda Almanca dersini basaradın mı ve/veya Viyanaya yenimi tasındın? Sorun değil! ASKÖ Wien işbirliği yaptığı Zeit!Raum derneği ve Magistrat 17 ile birlikte düzenlenen anadili Almanca olmayan Çocuklar ve gençler için Almanca Kurslarına katılabilirsin! Yeni arkadaşlarınla birlikte hem Eglen hem Spor yap!

Yas grubu: 10 - 14 yaş arası
Kurs süresi: iki hafta (kurs yaz tatilinde baslayacaktır). Pazartesi günleri baslayacaktır. Aktüel baslangıç tarihlerini İnternette www.askoe-wien.at bulabilirsiniz.

Program: Sabahlari Almanca Kursu (Saat 9-12 arası) Öğlen çeşitli spor ve hareket programlari (Saat 13.30-17 arası)

İlgilenme: Pazartesi - Cuma saat 8 - 17 arası
Basvuru: Telefon 0650/4813841
e-mail: sprichsport@askoe-wien.at
Ücret: 35 Euro iki hafta; isteğe bağlı: öğle yemeği & İçecekler: 6 Euro / Günlük

تکلم (رياضة)

التجمع الالمانى والرياضه الصيفى للأطفال بعد سن العاشره الذى يقيمه اسكو فيينا

مرحبا

انك فشلت في درس الالمانى ؟ ام انك جديد في فيينا؟ لا توجد مشكلة ! نيقم اسكو فيينا في صيف 2006 بالتعاون مع اتحاد ساييت راوم و بلدية 17 دروس تقوية في الالمانى للأطفال والشباب الذين لايتكلمون الالمانية كلغة ام اشترك في الرياضة والمرح في الدراسة مع اصداقك جدد.

العمر 10الى 14 سنة
مدة الكورس: اسبوعين (يبدأ الكورس باستمرار في العطلة الصيفية) يبدأ الكورس دائما يوم الاثنين .
ومستجد البرنامج كاملا على الصفحه الالكترونيه
www.askoe-wien.at

البرنامج: درس الالمانى قبل الظهر (9 - 12)
بعد الظهر رياضه وحركه
برنامج منوع (13 - 16)
التنظاره: الاثنين الى الخميس من 8 - 17
التسجيل:

0650/4813841
sprichsport@askoe-wien.at

السعر: 35 يورو لاسبوعين
اختياري: غداء ومشروبات 6 يورو في اليوم
للمعلومات:
www.askoe-wien.at

speak [sports] german - sommercamps

Did you fail at German and/or are you new in Vienna? No problem! Together with the association "Zeit!Raum" and the MA 17, the ASKÖ Vienna is holding German language courses for children and young people with a non-German native language. Join us and have fun with sports, learning - and new friends!

Age group: 10 to 14

Duration of the courses: two weeks (start of the courses during the Viennese school holidays). Start: each Monday. You will find the current start dates at www.askoe-wien.at

Program: mornings: German course (9-12 a.m.) afternoons: sports & exercise with an eventful sports program (1.30-5 p.m.)

Attendance: Monday - Friday 8 a.m.-5 p.m.

Application: Telefon 0650/4813841
e-mail: sprichsport@askoe-wien.at

Charges: 35 Euro for two weeks
optional: lunch & soft drinks: 6Euro/day

говори [спорт]

Немецки & Спорт Летнего лагеря ASKÖ („Общность спорта и физкультуры в Австрии ") - Вена для детей с 10 лет

Привет!
Ты провалился на немецком языке и/или ты нов в Вене? Никакой проблем! Летом 2006 ASKÖ Вена в сотрудничестве с Союзом Zeit!Raum и Отделение магистрата MA17 устраивает курсов немецкого языка для детей и молодых людей с не немецким материнским языком. Принял бы участие при спорте и удовольствии в учении с новыми друзьями!

Группа возраста: от 10 до 14 лет

Срок курса: 2 недели (начало курса постоянно во время Венских школьных каникул). Начало является всегда понедельник. Актуальные стартовые сроки находятся на: www.askoe-wien.at

Программа: В первой половине дня курс немецкого языка (9-12 ч.) Во второй половине дня Спорт & Движение с разнообразную спортивную программу (13.30 -17 ч.)

Наше присутствие:
Понедельник до пятницы 8 - 17 ч.

Регистрация: Телефон 0650/4813841;
e-mail: sprichsport@askoe-wien.at

Цена: 35 € за 2 недели опционально:
бед и напитки: 6 € / день